

Obsah

Úvodem 7

Lukáš Babka – Po stopách bezpráví a utrpení (Několik poznámek k současnému poznání historie Gulagu) 9

Radka Bzonková – Osamění mezi těly a monology 23

Vaninský přístav 43

Olga Adamova-Slitzbergová

– Cesta (přeložila Ivana Ryčlová) 46

Boris Babin

– Z dopisů manželce (přeložila Veronika Mistrová) 226

Georgij Děmidov

– Nebožtík (přeložila Jana Kleňhová) 240

Jurij Dombrovskij

– Zvláštní porada (přeložila Alena Machoninová) 270

Ariadna Efronová

– Jeptiška (přeložila Radka Bzonková) 286

– Z dopisů Borisi Pasternakovi a Adě Federolf-

-Škodinové (přeložila Veronika Mistrová) 289

Jakov Efrussi

– Zápisky inženýra (přeložila Alena Machoninová) 312

Jurij Fidelgolc

– Zvůle (přeložil Libor Dvořák) 326

Nina Gagen-Tornová

– Z knihy *Memoria* (přeložila Radka Bzonková) 352

Jelena Glinková

– „Kolymská tramvaj“ střední tíhy
(přeložila Jana Kleňhová) 376

Naděžda Ioffe

– Proti běhu času (přeložila Jana Kleňhová) 384

Michail Kravčuk

– „Přezkoumání spisu se zamítá“

(přeložila Veronika Mistrová) 402

Tatjana Leščenko-Suchomlinová

– Z knihy vzpomínek *Moje kytara*

(přeložila Alena Machoninová) 410

Jekatěrina Olická

– Na Kolymě (přeložila Alena Machoninová) 428

Tamara Petkevičová

– Jen jeden osud (přeložila Veronika Mistrová) 456

Varlam Šalamov

– Legenda o inženýru Kiprejevovi

(přeložil Libor Dvořák) 468

Georgij Vagner

– Deset let za Sucharjevskou věž

(přeložil Libor Dvořák) 488

Zajara Vesjolá

– 7-35 (přeložil Libor Dvořák) 518

Semjon Vilenskij

– Rýžoviště Dněprovskij

(přeložila Radka Bzonková) 598

Galina Voronská

– Serpantinka (přeložila Alena Machoninová) 618

Slovníček termínů, názvů a jmen 631

Ediční poznámka 649